

OPĆINA TAR - VABRIGA, Istarska 8, 52465 Tar, OIB 93923679060 (u daljnjem tekstu: **Naručitelj**), zastupana po načelniku Niviju Stojniću

i

CIK "Dr. Božo Milanović" d.o.o. - Radio Istra, Pazin, Jurja Dobrile 6, OIB 63397242948 (u daljnjem tekstu: **Izvršitelj**), zastupan po direktoru Zvezdanu Jurcoli

sklopili su sljedeći

UGOVOR O POSLOVNOJ SURADNJI

Članak 1.

Predmet ovog Ugovora je reguliranje međusobnih prava i obveza Izvršitelja i Naručitelja u vezi s medijskom promidžbom manifestacija i ostalih događanja u organizaciji Naručitelja, u periodu od 1. siječnja 2020. do 31. prosinca 2020. godine.

Članak 2.

Izvršitelj se u ugovorenom periodu u svom programu obvezuje:

- prema narudžbama Naručitelja emitirati 150 radio spotova u maksimalnom trajanju od 30 sekundi
 - nakon realiziranih 150 emitiranja, na svako naredno emitiranje odobriti popust u iznosu od 50%
 - prema narudžbama Naručitelja izraditi dva (2) promidžbena spota, C kategorije
 - nakon izrađena dva (2) promidžbena spota, za izradu svakog narednog odobriti popust od 50%
 - u dogovoru s predstavnicima Naručitelja realizirati dvije (2) emisije u trajanju od 10 minuta
 - nakon realizirane dvije (2) emisije, za realizaciju svake naredne odobriti popust od 50%
 - prema narudžbama Naručitelja realizirati promidžbena javljanja s terena uz popust od 50%
 - po nahođenju uredništva, u info emisijama objavljivati najave događaja, kao i osvrte na iste
- 50% popusta rezultat je zbroja količinskog popusta po Cjeniku usluga Izvršitelja i posebnog popusta koji se odobrava zbog višegodišnje suradnje Naručitelja i Izvršitelja.

Članak 3.

Naručitelj se obvezuje:

- u ugovorenom periodu naručiti minimalno 150 objava spotova u maksimalnom trajanju od 30 sekundi, izradu 2 spota C kategorije i realizaciju 2 emisije u trajanju od 10 minuta, što s uračunatim popustima odgovara vrijednosti od 8.470,00 kn (+ PDV)
- uplatiti ugovoreni iznos u 4 obroka;
uplate po obrocima: prvi obrok 31. ožujka (2.470,00 kn + PDV), drugi obrok 30. lipnja (2.000,00 kn + PDV), treći obrok 30. rujna (2.000,00 kn + PDV), četvrti obrok 31. prosinca 2020. g. (2.000,00 kn + PDV), po dospijeću računa
- u slučaju da Naručitelj tijekom trajanja ovog Ugovora naruči emitiranje spotova, realizaciju emisija i izradu spotova u većem broju od broja ugovorenog ovim Ugovorom, Izvršitelj će za izvršene usluge izdavati zasebne račune za svaku narudžbu prema uvjetima iz članka 2. ovog Ugovora
- isticati logotip i spominjati Izvršitelja kao medijskog partnera manifestacija u ugovorenom razdoblju na svim press konferencijama vezanim za navedene manifestacije
- objavljivati logotip Izvršitelja kao medijskog partnera na plakatima, letcima, katalogima i ostalim tiskanim i multimedijalnim promidžbenim materijalima događanja
- tijekom ugovornog perioda, u dogovoru s Izvršiteljem, dvaput godišnje osigurati prostor za programe u organizaciji Radio Istre

Članak 4.

Raspored emitiranja i način izrade promidžbenih spotova, termine emisija i realizaciju javljanja s terena Naručitelj će određivati zasebnim narudžbama, u dogovoru s direktorom radija Izvršitelja Zvezdanom Jurcolom u vremenu trajanja Ugovora, a sukladno godišnjem mediaplanu Naručitelja dostavljenom uz potpisani Ugovor.

Članak 5.

Sve eventualne usluge koje nisu obuhvaćene ovim ugovorom naplaćuju se prema Cjeniku marketinških usluga Izvršitelja.

Članak 6.

Izvršitelj se obvezuje čuvati kao poslovnu tajnu sve podatke i dokumente koje dobije od Naručitelja ili trećih osoba po nalogu Naručitelja u vezi s ovim Ugovorom.

U svrhu zaštite osobnih podataka pojedinaca u vezi s eventualnom obradom osobnih podataka prilikom izvršenja ovog Ugovora, ugovorne strane se obvezuju primjenjivati odredbe Opće uredbe o zaštiti podataka (UREDBA (EU) 2016/679 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ).

Članak 7.

Ugovorne strane potpisom ovog Ugovora potvrđuju da će savjesno i pažnjom dobrog gospodara ostvariti sve preuzete obaveze i da isti potpisuju u dobroj vjeri. Možebitne sporove proistekle iz ovog Ugovora rješavat će mirnim putem. U slučaju da spor ne bude riješen dogovorom, ugovorne strane ugovaraju nadležnost suda u Pazinu.

Članak 8.

Ovaj Ugovor sklopljen je u 2 (dva) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 1 (jedan) primjerak.

u Istri 03.03.2020.
KLASA: 2167108-01101-20-18
URBROJ: 108-08/20-012



[Handwritten signature]

CIK "Dr. Božo Milanović" d.o.o. Radio Istra
Direktor
Zvezdan Jurcola

CENTAR ZA INFORMACIJE
I KOMUNIKACIJE
DR. BOŽO MILANOVIĆ
d.o.o. PAZIN



Ugovor o pojačanom medijskom praćenju

31/19

ARTICOLO, obrt za internetski portal, Creska 22, Poreč 52440 (u daljnjem tekstu: Izvršitelj)

i

Općina Tar-Vabriga, Istarska 8, Tar 52465 (u daljnjem tekstu: Naručitelj)

zaključili su dana 01.10.2019. sljedeći

UGOVOR

O POSLOVNOJ SURADNJI

Članak 1.

Ovim ugovorom izvršitelj i naručitelj dugoročno uređuju svoje međusobne poslovne odnose.

Članak 2.

Izvršitelj će za naručitelja obavljati promidžbene poslove koji se u pretežnom dijelu sastoje od medijskih objava – članaka o svim događanjima na području Općine Tar-Vabriga i u dogovoru s Općinom Tar-Vabriga na portalu www.istraterramagica.eu.

Članak 3.

Izvršitelj se obvezuje obavljati i druge poslove vezane uz sadržaj ovog ugovora, ukoliko se za njima ukaže potreba.

Ponuda, odnosno pristanak na obavljanje poslova iz prethodnog stavka može se dati i usmeno.

Članak 4.

Za poslove u koje su uključena autorska prava, izvršitelj se obvezuje urediti sva autorska, izvođačka prava za korištenje-objavljivanje predmetnih materijala.

Članak 5.

...a obavljene usluge izvršitelj će naručitelju ispostaviti račun po usvojenom idejnom rješenju.

Cijena idejnog rješenja za **pojačano medijsko praćenje** iznosi 2.800,00 kuna mjesečno. PDV se ne obračunava a temeljem članka 90. St.2. Zakona o PDV-u.

Članak 6.

Rok plaćanja računa je 7 dana od dana ispostavljanja, osim ako se ugovorne strane ne dogovore drugačije, što će biti uređeno posebnim ugovorom, a u slučaju kašnjenja zaračunavaju se zakonske zatezne kamate.

Članak 7.

Ovaj ugovor ostaje na snazi do 31. 12.2020. godine, odnosno do raskida od strane jedne od potpisnica, koji mora biti priopćen drugoj strani u pismenoj formi, s otkaznim rokom od najmanje mjesec dana, s tim da se realiziraju svi poslovi koji su započeti do trenutka primanja obavijesti o otkazu prema ugovorenim uvjetima po ovom ugovoru.

Članak 8.

U slučaju spora nadležan će biti Općinski sud u Poreču.

Članak 9.

Ovaj ugovor sačinjen je u dva istovjetna primjerka od kojih svaka strana zadržava po jedan primjerak.


Općina Tar-Vabriga
Načelnik Nivio Stojnić

KLASA: 053-01/19-01/3
URBLO: 2167102-01/01-18-1
Tar, 18.11.2019.



Articolo, obrt

Vlasnica Tanja Kocijančić

ARTICOLO
obrt za internetski portal
vl. Tanja Kocijančić
Poreč, Creska 22
OIB: 89784682207

Ugovor o pojačanom medijskom praćenju

ARTICOLO, obrt za internetski portal, Creska 22, 52440 Poreč (u daljnjem tekstu: Izvršitelj)

i

Općina Tar.Vabriga, Istarska 8, 52465 Tar (u daljnjem tekstu: Naručitelj)

zaključili su dana 02.01.2020. godine sljedeći

ANEKS UGOVORA O POSLOVNOJ SURANJU

Članak 1.

Članak 2. Ugovora o poslovnoj suradnji KLASA: 053-01/19-01/3, URBROJ: 2167/08-01/01-19-1 od dana 18.11.2019. godine mijenja se i glasi:

Izvršitelj će za Naručitelja obavljati promidžbene poslove koji se u pretežnom dijelu sastoje od medijskih objava – članaka o svim događanjima na području Općine Tar-Vabriga-Torre-Abrega i u dogovoru s istom na portalu www.istraterramagica.eu te pružati sljedeće intelektualne usluge: pisanje, kontrola i oblikovanje tekstova te fotografiranje za potrebe uređivanja općinskog lista InformaTorre.

Članak 2.

Članak 5. st.2. mijenja se i glasi:

Cijena idejnog rješenja za poslove i usluge iz članka 2. ovog Ugovora iznosi 3.300,00 kuna mjesečno. PDV se ne obračunava temeljem čl.90.st.2. Zakona o PDV-u.

Članak 3.

Sve ostale stavke iz Ugovora navedenog u članku 1. ostaju neizmijenjene.

Članak 4.

Ovaj Aneks Ugovora sastavljen je u dva istovjetna primjerka od kojih svaka strana zadržava po dva primjerka.


Općina Tar-Vabriga-Torre-Abrega
Načelnik
Nivio Stojnić

KLASA: 053-01/19-01/3
URBROJ: 2167/08-01/01-20-2
Tar, 02.01.2020. godine


ARTICOLO
obrt za internetski portal
Tanja Kocijančić
Poreč, Creska 22
OIB: 89784682207

MEMORANDUM FOR THE RECORD

DATE: [Illegible]

TO: [Illegible]

FROM: [Illegible]

SUBJECT: [Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]